

Соглашение о создании совместного “Исследовательского центра ФАИР-Россия”

Москва, 18 сентября 2007 года

Федеральное государственное унитарное предприятие «Государственный научный центр Российской Федерации - Институт Теоретической и Экспериментальной Физики» (ИТЭФ), представленное директором профессором Б.Ю.Шарковым и Общество с ограниченной ответственностью «Общество по исследованию тяжёлых ионов» (GSI), представленное директором профессором Х.Штёкером и руководителем объединенной рабочей группы Международного ускорительного центра по исследованию тяжелых ионов и антипротонов профессором Х.Гутбродом, именуемые в дальнейшем «Учредители»,

признавая важность организации и поддержки взаимовыгодного, плодотворного сотрудничества между российскими научными группами, работающими над различными аспектами и направлениями проекта создания и эксплуатации Международного ускорительного центра по исследованию тяжелых ионов и антипротонов (далее – ФАИР), такими как ускорительная физика и ускорительные технологии, ядерная физика и астрофизика, физика плазмы, атомная физика, адронная физика, физика быстропротекающих процессов, прикладная физика, информационные технологии;

руководствуясь Соглашением между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Федеративной Республики Германии о научно-техническом сотрудничестве от 22 июля 1986 г., Меморандумом о взаимопонимании между Федеральным агентством по атомной энергии и Объединением Гельмгольца Научно-Исследовательских Центров Германии (далее - Объединение Гельмгольца) о сотрудничестве в области атомной науки и техники от 18 сентября 2007 года и Меморандумом о взаимопонимании по подготовке создания FAIR (Международного ускорительного центра по исследованию тяжелых ионов и антипротонов),

заключили настоящее Соглашение об учреждении “Исследовательского центра ФАИР-Россия”, именуемого в дальнейшем «ИЦФР».

§ 1 – Предмет Соглашения

Предметом настоящего Соглашения является урегулирование отношений Учредителей ИЦФР друг с другом и их совместная деятельность в рамках структуры и работы ИЦФР, в том числе:

координация деятельности российских участников ФАИР и руководство работами по разделам программы ФАИР, таким как разработка новых детекторов и ускорительных технологий, проработка физических вопросов для проведения исследований на ФАИР, а также деятельность по определению комплекса работ для российских участников ФАИР;

обеспечение разноплановой, многофункциональной творческой среды и соответствующего оборудования для партнеров ФАИР - членов научного сообщества и приглашенных ученых, проводящих экспериментальные и теоретические исследования в рамках ФАИР;

создание и оформление результатов научной деятельности, которые могут быть использованы в биологии, медицине, материаловедении, а также на производствах связанных с применением высоких технологий;

организация симпозиумов, технических совещаний и семинаров по проблемам, связанным с ФАИР;

обеспечение поддержки ученых, представляющих ведущие российские научные центры и университеты, работающих в различных областях фундаментальной и прикладной науки и современных технологий и ведущих исследования и разработки в интересах создания ускорительного комплекса и дальнейшей эксплуатации ФАИР;

обеспечение поддержки аспирантов и их научных руководителей а так же молодых кандидатов наук, работающих в интересах ФАИР, в том числе финансирование их командировочных расходов.

§ 2 – Обязанности Учредителей

(1) Учредители взаимодействуют при осуществлении ими своих прав и обязанностей согласно данному соглашению.

(2) ИТЭФ содействует деятельности ИЦФР путем ежегодного предоставления финансовых средств в объеме определяемом бюджетным планом ИЦФР и обеспечивает функционирование центра. Финансирование первого года деятельности ИЦФР со стороны ИТЭФ составит 10,7 млн. руб. Помимо финансового содействия ИТЭФ принимает на себя следующие обязательства:

- Предоставить помещения для осуществления научной и административной деятельности ИЦФР.
- ИТЭФ освобождает ИЦФР от любых направленных против ИЦФР требований, предъявляемых в связи с тем, что предоставленные ИЦФР помещения были обременены прежними обязательствами. Имущество ИЦФР не может использоваться для удовлетворения таких требований.
- Ремонт предоставленных ИЦФР помещений.

(3) GSI содействует деятельности ИЦФР путем финансирования в объеме определяемом бюджетным планом ИЦФР. Предоставленные GSI средства должны использоваться:

- для финансирования подготовки концепции первого ремонта рабочих помещений ИЦФР по следующему адресу: Большая Черемушкинская 25, ФГУП «ГНЦ РФ ИТЭФ», корпус 40.

- для внесения первых инвестиций в установление коммуникации и оснащение ИЦФР мебелью и аппаратным обеспечением.
- для предоставления имеющихся либо приобретения новых предназначенных для научных целей инструментов (приборов)
- для доплат к зарплатам сотрудников ИЦФР, которые будут производиться в течение срока действия настоящего соглашения, как это предусмотрено в штатном расписании ИЦФР.

(4) Учредители утверждают не позднее 30 октября бюджетный план ИЦФР на следующий год и устанавливают в нем размер ежегодных выплат.

(5) ИЦФР ведет список оборудования. Доли учредителей в финансировании отдельного оборудования документируются.

(6) Учредители должны проводить и организовывать обучение для научных сотрудников ИЦФР.

(7) Учредители осуществляют финансирование на конкурсной основе российских студентов - магистров в форме грантов в дополнение к их заработной плате. Будут предложены гибкие схемы оплаты, учитывающие и поощряющие научную квалификацию соискателей.

(8) Финансирование ИЦФР будет осуществляться Учредителями в равных долях за счёт средств, выделяемых Федеральным агентством по атомной энергии и Объединением Гельмгольца Научно-Исследовательских Центров Германии на исследовательские программы Учредителей.

(9) Учредители должны прилагать все усилия для привлечения средств третьих лиц для увеличения и диверсификации финансирования ИЦФР. Учредители приветствуют средства получаемые ИЦФР надлежащим образом на основе договоров, заключенных с международными организациями и государственными органами, хозяйственными предприятиями, юридическими и физическими лицами на дву- и многосторонней основе, финансовой поддержки и кредитов международных организаций, а также средств, полученных в результате научно-производственной и научной образовательной деятельности, издательской и прочей деятельности, не противоречащей законодательству Российской Федерации.

§ 3 – Ведение научной совместной работы

(1) ИТЭФ обеспечивает персоналу GSI и ФАИР возможность полностью или частично выполнять свою служебную деятельность по обоюдному согласию учредителей в ИЦФР. Научные сотрудники и аспиранты подчиняются при этом внутреннему распорядку ИЦФР. Этим не затрагиваются служебные отношения с GSI и/или ФАИР.

(2) Учредители предоставляют сотрудникам ИЦФР возможность использовать аппаратно-техническое оснащение ИЦФР для осуществления научной деятельности преимущественно в целях создания ускорительного комплекса и дальнейшей эксплуатации FAIR.

(3) В рамках настоящего Соглашения не осуществляется обмен информацией с ограниченным доступом.

§ 4 – Контактные лица

Стороны договорились о назначении в качестве контактных лиц для финансирующих организаций по вытекающим из данного соглашения вопросам Б.Ю. Шаркова и Х. Гутброта

§ 5 – Структура управления ИЦФР

Структура управления ИЦФР состоит из Совета, в котором поочередно председательствуют авторитетные представители из Европы и России. Глава Совета не обязательно должен быть ученым, но он или она, несомненно, должны быть известными личностями. Совет может поочередно собираться в Германии, в городе Дармштадте (местоположение ФАИР) или в России. Совет будет состоять в равных долях из представителей ФАИР, Росатома (Россия) и Объединения Гельмгольца (Германия). В состав совета должно входить не более 8 человек.

Совет назначает Директора и Сопредседателя от России и Европы сроком на 5 лет с возможностью пересмотра их полномочий по истечении срока. Директор и Сопредседатель ИЦФР являются членами Совета.

Совет должен регулярно определять научные цели ИЦФР, а также проводить наблюдение за работой исследовательского центра, в том числе за бюджетом, управлением и выдвижением кандидатов оценочных комитетов.

§ 6 – Комитет по управлению

(1) Для координирования этапа становления ИЦФР создается комитет по управлению, состоящий из 5 членов, 2 из которых назначаются от лица ИТЭФ, 2 от лица GSI и 1 представляет Объединение Гельмгольца. Заседания комитета по управлению созываются не реже двух раз в год, под председательством российского или немецкого представителей. В заседаниях комитета по управлению могут также принимать участие названные одним из партнеров гости. Протоколы заседаний подписываются председателем.

(2) Как только предусмотренные в параграфе 5 органы управления ИЦФР начнут свою деятельность, комитет по управлению распускается по решению Учредителей.

§7 - Персонал ИЦФР

(1) Учредители дают Совету ИЦФР (на этапе становления ИЦФР - Комитету по управлению) поручение сформировать конкурсную комиссию по отбору персонала. Комиссия обязана в течении 1 месяца после создания сформировать конкурсную документацию и объявить конкурс на занятие не менее 50% вакантных должностей в ИЦФР в соответствии с Таблицей 6 Предложения о создании "Исследовательского центра ФАИР-Россия" (Приложение 1). Не позднее 2 месяцев с даты объявления конкурса, отбор кандидатов на вакантные должности должен быть завершен. Все сто процентов вакантных должностей магистров, аспирантов и научных сотрудников (кандидатов наук и ключевых исследователей) в ИЦФР должны быть заполнены к 1 апреля 2008 г. Трудовые соглашения с победителями конкурса могут быть заключены как на долгосрочной (от 1 года до 5 лет), так и на краткосрочной (от 1 до 6 месяцев) основе. В случае окончания срока действия трудового договора сотрудника, конкурсная комиссия обязана объявить новый конкурс на замещение вакантной должности не позднее чем через 2 недели после освобождения должности.

(2) Вопросы найма административного и технического персонала находятся в компетенции российского и европейского директоров ИЦФР.

(3) Условия трудовых договоров с сотрудниками ИЦФР должны соответствовать законам Российской Федерации.

§ 8 – Конфиденциальность, публикации

(1) Учредители обязуются проводить необходимый для осуществления данного соглашения обмен знаниями и опытом. Каждый учредитель должен конфиденциально обращаться с предоставленными ему другим учредителем информацией и документами в том числе и после окончания действия данного соглашения, кроме тех случаев, когда информация уже была опубликована по обоюдной договоренности между учредителями на основе данного соглашения или в связи с его выполнением.

(2) Учредитель GSI (а в дальнейшем и ФАИР) должен со ссылкой на участие ИЦФР иметь право неограниченного использования полученных в рамках сотрудничества результатов для собственной деятельности.

(3) ИЦФР и GSI (а в дальнейшем и ФАИР) договариваются об опубликовании полученных в рамках деятельности ИЦФР результатов. Результаты должны, как правило, публиковаться совместно. В случае отдельного опубликования ИЦФР и GSI должны учитывать законные интересы другого партнера. Опубликование результатов деятельности другого партнера требует предварительного согласия. При опубликовании должна быть сделана ссылка на сотрудничество в рамках данного соглашения. Если есть необходимость права на результаты научно-технической деятельности должны быть защищены перед публикацией.

§ 9 – Права на результаты (научно-технической деятельности)

Права на результаты совместной научно-технической деятельности, полученные Учредителями в рамках ИЦФР, включая патентноспособные, а также охраняемые в режиме коммерческой тайны, принадлежат Учредителям совместно.

§ 10 – Разрешение споров

(1) Учредители приложат все усилия для достижения обоюдного согласия в случае возникновения споров или разногласий по данному соглашению или в связи с ним. Учредители могут в этом случае договориться о подключении к разрешению спора третейского судьи. В случае если достижение договоренности независимо от причины невозможно учредители констатируют безуспешность попытки прийти к соглашению и действуют в соответствии с пунктом 2 данного параграфа.

(2) При недостижении учредителями договоренности в соответствии с пунктом 1 данного параграфа все споры по данному соглашению или в связи с ним подлежат окончательному разрешению в соответствии с регламентом арбитражного производства, принятом в международной торговой палате (ИСС) с участием одного или нескольких назначенных в соответствии с данным регламентом арбитров.

§ 11 – Составные части соглашения, изменения и дополнения к нему

Изменения и дополнения к настоящему Соглашению могут быть внесены решением Совета ИЦФР. Решение о любых изменениях и дополнениях к настоящему Соглашению должно быть оформлено письменно и подписано председателем Совета ИЦФР, Директором и Сопредседателем ИЦФР.

§ 12 – Срок действия и расторжение соглашения

(1) Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует в течение 5 лет. Соглашение возобновляется автоматически на следующие пятилетние периоды, если один из Учредителей не уведомляет другого Учредителя о выходе из Соглашения в письменной форме за 3 месяца до истечения срока данного Соглашения.

(2) Настоящее Соглашение может быть расторгнуто со сроком уведомления за 6 месяцев до конца Соглашения. В этом случае ИЦФР может поддерживаться одним из учредителей. Если при этом ни один из учредителей не окажется готовым к дальнейшему финансированию ИЦФР, то ИЦФР подлежит роспуску.

Настоящее Соглашение подписано 18 сентября 2007 года в г. Москве на русском и немецком языках.

Директор Федерального государственного унитарного предприятия «Государственный научный центр Российской Федерации - Институт Теоретической и Экспериментальной Физики»

 профессор Б. Шарков

Директор Общества с ограниченной ответственностью «Общество по исследованию тяжёлых ионов»

 профессор Х. Штёкер

Руководитель объединенной рабочей группы «Установка для антипротонных и ионных исследований»

профессор Х. Гутброя
